

Table of Contents

[Articles]

- Says Who? Some Thoughts about Studying East Asian Literature through
English Translations Kristopher REEVES... 1

[Book Review]

- William Bradley Horton & Mayumi Yamamoto, *The Hero of Batavia: Discourses on the
Rebellious Pieter Erberveld (Pahlawan dari Batavia: Narasi Pieter Erberveld Melawan
Kompeni)*, Masup Jakarta, 2018, 107p. (117p). KIM HyoJin... 17

[Distinguished Seminar Theses and Graduation Theses Abstracts] ... 54

ENDO Fuyu / KELLY Marika / YOSHIKATA Minami / YANAGI Marie /
CHENE Anaïs / QU Yining / ICHIHARA Ryo / KADOKURA Kyohei /
KOBAYASHI Ryumon / KIMOTSUKI Yuya / MIHO Momoka

[Student Presentations] ... 65

KUANG Yuchen / ZHANG Zimeng / Malena BEZANILLA Y BOURGES /
SATO Hanako, YAMAOKA Ryousei / IKEDA Rina / YAMADA Noriaki /
FUJII Taishi

[Miscellany]

- News / Rules of Association / Board Members of the Association / About the Authors
... 70

[Ronkei News / Diary]

- List of Seminar Theses and Graduation Theses 2022 ... 77
Reports of Symposia, Special Lectures, and Workshops ... 80
Ronkei Event Archive 2022 ... 82

[Articles]

- The Biographies of Women in Local Gazetteers:
Focusing on Qing Dynasty Historian, Zhang Xuecheng KONITA Akira...108

[2022 Spring Meeting Symposium]

*The Real Image and Discourse of Prince Shōtoku (Shōtoku Taishi 聖徳太子):
1400th Anniversary of a Lifetime*

- The Discourses on the Mausoleum of Prince Shōtoku and His Gatha Poem
(*byōkutsuge* 廟窟偈) YOSHIHARA Hiroto...138

Rethinking the Rebirth and Reunion Legend of Prince Shōtoku and Bodhidharma:

The Buddhist Mythology of Kōjō's *Denjutsu issbin kaimon* ABE Yasurou...154

- Various Aspects of Prince Shōtoku Emerging from Documents and Epigraphs
ISHII Kosei...178

- Acknowledgements YOSHIHARA Hiroto...180